

¡Saludos padres!  
Bienvenidos a  
**quinto grado,**  
su estudiante está progresando  
con vistas a culminar la escuela  
preparatoria.

Los padres tienen preguntas comunes acerca de los logros e instrucción al avanzar los estudiantes a cada grado. Esta guía les será de utilidad para que ayuden a su hijo(a) a prepararse para la graduación.

**Pueden encontrar más recursos en: [espanol.skgradguide.com](http://espanol.skgradguide.com)**

Patrocinadores fundadores:



*ServiceMaster de Salem*



## ¿QUÉ ESTÁ APRENDIENDO MI HIJO(A)?

Los estándares del estado describen lo que los **estudiantes de Oregón deberían saber y hacer para finales del año escolar.**

A continuación encontrarán algunos ejemplos de los estándares del estado para los estudiantes de QUINTO GRADO:

### Artes del Lenguaje

- Inglés (incluye la lectura, escritura, lenguaje, habla y escucha)
- Determinar el tema por medio de ideas claves. Resumir textos, incluyendo el desarrollo del personaje.
  - Redactar pasajes centrados, con secuencia y organizados. Utilizar palabras, frases, cláusulas y proveer una conclusión.
  - Usar comparaciones en textos, raíces de las palabras, prefijos, sufijos y relaciones de causa y efecto para determinar el significado de las palabras y frases.

### Matemáticas

- Sumar y restar fracciones con denominadores (números inferiores en la fracción) desiguales.
- Usar más de una manera para resolver problemas de multiplicación y división con decimales, fracciones y números enteros.
- Los estudiantes comprenden el concepto de volumen, descomposición de formas 3D y solucionar problemas usando su entendimiento de multiplicación y división.

### Ciencias

- Desarrollar un modelo para describir que la materia está hecha de partículas demasiado pequeñas para ser vista.
- Explicar que el brillo de las estrellas es debido a la distancia relativa de La Tierra.
- Describir el movimiento de la materia entre las plantas, los animales, los microorganismos que descomponen la materia orgánica y el medio ambiente.

### Ciencias Sociales

- Crear e interpretar líneas de tiempo de personajes importantes, eventos y evolución de la historia temprana de los Estados Unidos.
- Describir y resumir cómo los gobiernos de los estados coloniales y nuevos afectaron los grupos de la población (ciudadanos, esclavos, extranjeros, etc.).
- Identificar los principios de la democracia de EE.UU. que se hayan en la Constitución y en la Declaración de Derechos de los EE.UU.

También existen estándares para educación física, bienestar, arte, adquisición del idioma inglés (para los aprendices del idioma inglés) y otros.

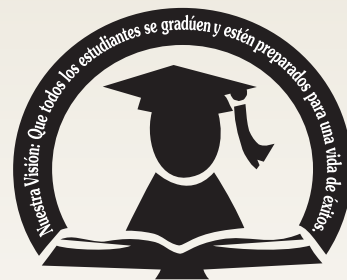
## ¿QUÉ SE NECESITA PARA GRADUARSE?

Puede parecer extraño pensar en la graduación de la escuela cuando su estudiante aún está en la escuela primaria. Pero, es importante establecer una meta temprano.

La escuela primaria es el momento en el que los estudiantes forman una base de destrezas y conocimientos que desarrollarán año tras año.

**La mejor manera para que su estudiante logre graduarse es cerciorándose de que está cumpliendo con los estándares cada año. Ahora es el TIEMPO de comenzar.**

Encuentren más información sobre los requisitos de graduación de la escuela preparatoria en [español.skgradguide.com](http://español.skgradguide.com)



# ¿CÓMO ESTÁ PROGRESANDO MI HIJO(A)?

Hay tres maneras para saberlo:

## 1 Informes de progreso

- Los padres de los estudiantes en escuelas primarias reciben tres informes de progreso (boleta de calificaciones) cada año.
- Las escuelas primarias de Salem-Keizer utilizan un sistema de calificación basado en la aptitud académica, lo cual significa que las **calificaciones reflejan el progreso que ha logrado el estudiante para dominar el contenido de un estándar.**
- Los informes de progreso muestran calificaciones de uno a cuatro. Una calificación de tres significa que cumplió con el estándar del nivel de grado (es competente).

## 2 Evaluaciones estatales

Cada año, los estudiantes de Oregón en los grados 3-8 y 11 toman las pruebas del estado de lectura, escritura, matemáticas y ciencias. Las pruebas miden el conocimiento de los estudiantes sobre el contenido de los estándares y proveen datos al estado sobre cuán bien están las escuelas.

El examen estatal de Artes del Lenguaje (inglés) y de Matemáticas se llama evaluación Smarter Balanced. Los alumnos hicieron dicha evaluación por primera vez en la primavera de 2015. Los padres y alumnos recibirán los resultados de los exámenes estatales en el otoño.

Cada vez que los alumnos hacen un nuevo examen, es normal que sus resultados fluctúen ya que requieren de tiempo para adaptarse al estilo novedoso del examen; sin embargo, sus resultados mejoran con el transcurso del tiempo.

Los alumnos se benefician de la **motivación y práctica cotidiana**, la cual les facilita el cambio del previo examen al nuevo. Después de que pase el tiempo necesario para que los alumnos se adapten al nuevo examen Smarter Balanced, los padres tendrán la oportunidad de analizar los resultados del mismo como una de las maneras de medir el progreso realizado por los alumnos con vistas a dominar los estándares estatales.

## 3 Conversen con los maestros

Una manera de obtener información sobre el progreso de su estudiante es conversando con los maestros de su hijo(a). La forma más rápida de comunicarse con los maestros es por correo electrónico, pero también se pueden comunicar por teléfono después de clases.



[espanol.skgradguide.com](http://espanol.skgradguide.com)

# ¿CÓMO PUEDO AYUDAR EN CASA?

Como padre o tutor legal de un estudiante, **usted es la persona más influyente en el éxito futuro de su estudiante.**

Aquí hay algunas cosas que puede hacer para ayudar a encaminar a su estudiante hacia el éxito:

- Demuestre una actitud positiva hacia la escuela. Sus hijos imitarán su actitud.
- Asegúrese de que su hijo(a) asista a la escuela todos los días, a menos que esté enfermo.
- Manténgase informado sobre los conceptos académicos que su hijo está aprendiendo (consulte la página 2).
- Tenga un lugar cómodo establecido para las tareas y disminuya las distracciones (apagar la TV y los videojuegos). Asegúrese de que tenga suficientes útiles, como papel y lápices.
- Lea libros de literatura de no ficción con sus estudiantes, y conversen de lo que tratan los libros.
- Fomente la escritura en casa. Escriban juntos e incluyan detalles.
- Hable con su hijo(a) acerca de los diferentes trabajos que la gente realiza, y qué habilidades son necesarias.
- Pídale a su hijo(a) que resuelva problemas matemáticos simples de la vida cotidiana, como calcular el cambio correcto.
- Revise todos los días la mochila de su hijo(a) para ver la tarea y los mensajes enviados a casa desde la escuela.
- Consulte los recursos gratuitos en la página web de la escuela bajo library-media (biblioteca-medios informativos).
- Dele a su hijo(a) la oportunidad de usar un teclado de computadora.
- Si no tiene una computadora o acceso a Internet en casa, aproveche la tecnología libre en la biblioteca de la escuela y en las bibliotecas públicas.

Puede encontrar consejos y ejercicios en:  
**[espanol.skgradguide.com](http://espanol.skgradguide.com)**

Producido por Relaciones Comunitarias y Comunicaciones Las Escuelas Públicas de Salem-Keizer son una institución de Acción Afirmativa/Oportunidades Equitativas.

## FECHAS IMPORTANTES PARA RECORDAR EN EL 2016-17 (Escuela Primaria)

Primer día de clases, grades 1 – 5	7 de sept.
Primer día de clases, kindergarten	14 de sept.
Día de capacitación del personal	14* de oct.
Día de calificación	4* de nov.
Festivo: día de los veteranos	11* de nov.
Conferencias todo el día	21*, 22* de nov.
No hay clases	23* de nov.
Día de Acción de Gracias	24*, 25* de nov.
Vacaciones de invierno	19*–30* de dic.
Día festivo de año nuevo	2* de enero
Festivo: día de Martín Luther King, Jr.	16* de enero
Día de capacitación del personal	27* de enero
Festivo: día de los presidentes	20* de feb.
Día de calificación	10* de marzo
Conferencias todo el día	23* de marzo
No hay clases	24* de marzo
Vacaciones de primavera	27*–31* de marzo
Día de capacitación del personal	28* de abril
Festivo: día de los caídos	29* de mayo
Último día de clases	14 de junio

(Puede cambiar por la inclemencia del clima u otro tipo de cierre)

\* No hay clases para todos los grados de primaria.

El calendario puede cambiar. Confirme los días de cierre con la escuela de su estudiante.



**ServiceMaster de Salem**



**Fire**



**Water**



**Mold**

**Servicio de emergencia las 24 horas**  
503.585.4017  
[www.smsalem.com](http://www.smsalem.com)



**maps**  
CREDIT UNION

Navigating life. **Together.**

**Proud to support educators, students, and our community since 1935.**

**503.588.0181 • [maps.cu.com](http://maps.cu.com)**  
Federally Insured by NCUA